I/O logger box









<u>CAREL</u>

WARNING



CAREL bases the development of its products on decades of experience in HVAC, on the continuous investments in technological innovations to products, procedures and strict quality processes with in-circuit and functional testing on 100% of its products, and on the most innovative production technology available on the market. CAREL and its subsidiaries nonetheless cannot guarantee that all the aspects of the product and the software included with the product respond to the requirements of the final application, despite the product being developed according to start-of-the-art techniques.

The customer (manufacturer, developer or installer of the final equipment) accepts all liability and risk relating to the configuration of the product in order to reach the expected results in relation to the specific final installation and/or equipment. CAREL may, based on specific agreements, act as a consultant for the positive commissioning of the final unit/application, however in no case does it accept liability for the correct operation of the final equipment/system.

The CAREL product is a state-of-the-art product, whose operation is specified in the technical documentation supplied with the product or can be downloaded, even prior to purchase, from the website www.CAREL.com.

Each CAREL product, in relation to its advanced level of technology, requires setup / configuration / programming / commissioning to be able to operate in the best possible way for the specific application. The failure to complete such operations, which are required/indicated in the user manual, may cause the final product to malfunction; CAREL accepts no liability in such cases.

Only qualified personnel may install or carry out technical service on the product. The customer must only use the product in the manner described in the documentation relating to the product.

In addition to observing any further warnings described in this manual, the following warnings must be heeded for all CAREL products:

- Prevent the electronic circuits from getting wet. Rain, humidity and all types of liquids or condensate contain corrosive minerals that may damage the electronic circuits. In any case, the product should be used or stored in environments that comply with the temperature and humidity limits specified in the manual.
- Do not install the device in particularly hot environments. Too high temperatures may reduce the life of electronic devices, damage them and deform or melt the plastic parts. In any case, the product should be used or stored in environments that comply with the temperature and humidity limits specified in the manual.
- Do not attempt to open the device in any way other than described in the manual.
- Do not drop, hit or shake the device, as the internal circuits and mechanisms may be irreparably damaged.
- Do not use corrosive chemicals, solvents or aggressive detergents to clean
 the device.
- Do not use the product for applications other than those specified in the technical manual.

All of the above suggestions likewise apply to the controllers, serial boards, programming keys or any other accessory in the CAREL product portfolio. CAREL adopts a policy of continual development. Consequently, CAREL reserves

the right to make changes and improvements to any product described in this document without prior warning.

The technical specifications shown in the manual may be changed without prior warning.

The liability of CAREL in relation to its products is specified in the CAREL general contract conditions, available on the website www.CAREL.com and/or by specific agreements with customers; specifically, to the extent where allowed by applicable legislation, in no case will CAREL, its employees or subsidiaries be liable for any lost earnings or sales, losses of data and information, costs of replacement goods or services, damage to things or people, downtime or any direct, incidental, actual, punitive, exemplary, special or consequential damage of any kind whatsoever, whether contractual, extra-contractual or due to negligence, or any other liabilities deriving from the installation, use or impossibility to use the product, even if CAREL or its subsidiaries are warned of the possibility of such damage.

DISPOSAL



INFORMATION FOR USERS ON THE CORRECT HANDLING OF WASTE ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT (WEEE)

In reference to European Union directive 2002/96/EC issued on 27 January 2003 and the related national legislation, please note that:

- WEEE cannot be disposed of as municipal waste and such waste must be collected and disposed of separately;
- the public or private waste collection systems defined by local legislation must be used. In addition, the equipment can be returned to the distributor at the end of its working life when buying new equipment;
- the equipment may contain hazardous substances: the improper use or incorrect disposal of such may have negative effects on human health and on the environment;
- the symbol (crossed-out wheeled bin) shown on the product or on the packaging and on the instruction sheet indicates that the equipment has been introduced onto the market after 13 August 2005 and that it must be disposed of separately;
- in the event of illegal disposal of electrical and electronic waste, the penalties are specified by local waste disposal legislation.

Warranty on the materials: 2 years (from the date of production, excluding consumables).

Approval: the quality and safety of CAREL INDUSTRIES Hqs products are guaranteed by the ISO 9001 certified design and production system.



WARNING: separate as much as possible the probe and digital input signal cables from the cables carrying inductive loads and power cables to avoid possible electromagnetic disturbance.

Never run power cables (including the electrical panel wiring) and signal cables in the same conduits.

<u>CAREL</u>

Content

1. G	ENERAL CARACTERISTICS	7
1.1	Description	7
1.2	Instructions and general warnings	7
1.3	Part numbers	7
1.4	Technical Data	7
1.5	Link to other documents	7
1.6	Layout, components and dimension	8
2. IN	ISTALLATION AND CONFIGURATION	9
2.1	Mounting	9
2.2	Working modes	9
2.3	C.pco mini configuration	
2.4	PlantWatchPRO communication configuration	10
2.5	PlantWatchPRO devices configuration	10
2.6	PlantWatchPRO main functionalities	11
2.7	Logger configuration	11
2.8	Data saving and data export	11
2.9	Alarms management	11
2.10	Digital inputs alarm management	12
2.11	Alarms zone management	12
2.12	Alarms table	12
. El	ECTRICAL WIRING	13

1. GENERAL CARACTERISTICS

1.1 Description

I/O logger box is an electronic device that automatically collects data over time with a configurable frequency and stores it in an internal memory. There are two available versions based on the maximum number of managed inputs: 10 or 20. Different combinations of magnitudes as temperature, pressure, humidity and digital inputs, can be measured and recorded by using the device working mode that best suits the needs of each installation. All the information is available by simply touching the front 7-inch display.

Main features	Up to 10 or 20 inputs with thirteen different working
	modes (inputs combinations)
Hardware	c.pCO mini and PlantWatchPRO
User interface	c.pco built in pGD, PlantWatchPRO user interface
Languages	EN
Unit of measure	Temperature: °C , Inputs: On/Off, Pressure: bar, Other: %
Alarms	Low and high alarms and connect./broken probe alarm
	Alarms log on PlantWatchPRO
Supervisor	Modbus
protocol	

Tab. 1.a

1.2 Instructions and general warnings

Before carrying out any operations, carefully read the following instructions.

1.2.a Installation and maintenance

- Check that the power supply matches the electrical panel requirements and that the line is protected in accordance with standards and based on the application.
- Install the panel in environments suitable for its IP protection rating.
- Fix the casing using the holes provided; if assembly brackets are needed, refer to the corresponding instructions.
- When fixing the casing, pay special care not to damage the components inside the panel.
- Clean any impurities from inside the casing, such as screws, washers, cut-off pieces of wire, shavings from drilling etc.
- Make the electrical connections with reference to the wiring diagram.
- Use suitable tools to attach the wires to the terminal blocks, so as to avoid damaging the terminal and the ferrule, and make sure the wires are firmly held in place
- Disconnect mains power before working inside the electrical panel.
- Verify the cause of activation before resetting the protection devices.
- In the event of faults, replace the components with others that have the same features and ratings as those being replaced.

1.2.b General operation

- Plug the power cable into a power socket to use the panel.
- If possible, test the panel with all the connected devices active.

1.2.c Checking protection devices

- Fuses are provided to protect the main and auxiliary circuit; use fuses that have the same features as replacements.
- In the event of faults involving the main transformer, replace it with another that has the same features.

1.2.d Testing

• Dielectric test: main circuit 1000V for 1 second.

The fact that the electrical panels have undergone routine testing by the manufacturer does not exempt the installer from the requirement to verify correct operation after installation. The manufacturer declines all liability for any damage caused to things and/or people as a result of tampering with the panel and/or the equipment it contains by unauthorised and unqualified personnel (by law, technical personnel must be professionally qualified and competent). NB: Do not remove the identification labels from the panel.

1.3 Part numbers

Code	Description
PW3C000TP100	I/O LOGGER BOX 230VAC POWER SUPPLY 10
	UNIVERSAL CHANNELS PW3PNN0TP000 INSIDE
PW3C000TP200	I/O LOGGER BOX 230VAC POWER SUPPLY 20
	UNIVERSAL CHANNELS PW3PNN0TP000 INSIDE
	Tab. 1.b

1.4 Technical Data

Power supply	230V 1~ +N+T 50/60 Hz Max 50W
Weight	7 – 7.2 Kg
Operating conditions	-20+60 °C, <85% RH non-condensing
Storage conditions	-20+70 °C, <85% RH non-condensing
Classification of	
protection against	Class II
voltage surges	
Case	Black plastic, dimensions 380x300x120 mm
Protection rating	IP56
	T 1

Tab. 1.c

1.5 Link to other documents

Following documents available on carel.com web site can be consulted for further details:

c.pCO mini: Consult the c.pCO leaflet (+0500058IE) and manual (+0300057EN)

PlantWatchPRO: Consult the PlantWatchPRO leaflet (+050001655) and manual (+040000191)

1.6 Layout, components and dimension



Fig. 1.a

2. INSTALLATION AND CONFIGURATION

2.1 Mounting

1. Panel fixing:

Following drilling template (section 1.3), drill 4 holes on the wall; Unscrew the 4 fixing screws of the frontal cover; Remove frontal cover;

Fix the panel to the wall by using screws with suitable length to wall thickness.

2. Inputs/outputs connection:

Drill the panel surface where necessary and mount the cable glands; Connect input/outputs to AX1 terminal (check the electrical wiring section for further details).

- This section reports some connections examples.
- 3. Close frontal by screwing the 4 screws
- 4. Power on the I/O Logger box (230Vac)



Fig. 2.a



Fig. 2.c

2.2 Working modes

I/O logger box offers thirteen different working modes which provide the universal inputs combinations shown in the following table for each c.pco mini. The configuration of the working mode can be done by using the PlantWatchPRO user interface (see 2.7) or the c.pco mini built in display (see 2.3).

Universal inputs

Working		Temp	erature		Analog			
mode	Description	NTC	PT1000	4-20mA	0.5-4.5 ratiometric	0-5 external	Digital input	UoM
0	None	Max 10	Max 10	Max 4	Max 2	Max 2	Max 10	
1	10 NTC probes	U1-U10						°C
2	10 PT1000 probes		U1-U10					°C
3	5 NTC probes and 5 digital inputs	U1-U5					U6-U10	°C
4	5 PT1000 probes and 5 digital inputs		U1-U5				U6-U10	°C
5	10 digital inputs						U1-U10	
6	4 NTC probes, 4 pressure probes and 2 digital inputs	U1-U4		U5-U8			U9-U10	bar, °C
7	4 PT1000 probes, 4 pressure probes and 2 digital inputs		U1-U4	U5-U8			U9-U10	bar, °C
8	4 NTC probes, 4 pressure probes and 2 digital inputs	U1-U4			U5-U6	U7-U8	U9-U10	bar, °C
9	4 PT1000 probes, 4 pressure probes and 2 digital inputs		U1-U4		U5-U6	U7-U8	U9-U10	bar, °C
10	4 NTC probes, 4 humidity probes and 2 digital inputs	U1-U4		U5-U8			U9-U10	%,°C
11	4 PT1000 probes, 4 humidity probes and 2 digital inputs		U1-U4	U5-U8			U9-U10	%,°C
12	4 NTC probes, 4 humidity probes and 2 digital inputs	U1-U4				U5-U8	U9-U10	%,°C
13	4 PT1000 probes, 4 humidity probes and 2 digital inputs		U1-U4			U5-U8	U9-U10	%,°C



Fig. 2.b



1 iy. 2.0

Tab. 2.d

2.3 C.pco mini configuration

C.pco mini is configured with the following protocol parameters by default:

Protocol	Modbus
Baud rate	19200
Data bits	8
Parity	None
Stop bit	1
	Tah 2 e

The default serial address is set to 1. In case of using the 20 universal inputs version, the serial address of the second c.pco mini, has to be set to

2. To do so, on the c.pco mini built in display, use the Senter button to

navigate to the address option and the ^w Up and ^w Down buttons to set the 2 value.

ATTENTION: it is necessary to restart the c.pco mini everytime the default protocol parameters are modified.

The working mode can be configured from the display in the same way by acting on the Model field. Remember to do it for both the c.pco mini when present.



Fig. 2.e

In case of connecting further devices on the same line with different protocol parameters to the c.pco mini default ones, it is possible to change them (speed, parity and stop bit) by following the same above procedure.

2.4 PlantWatchPRO communication configuration

In the configuration menu of PlantWatchPRO, enter in the Line configuration area, select the right line (the default wiring configuration is on line 1) and in the connection section, set the same protocol parameters of the c.pco mini (see 2.3) to enable the communication:

pro	Connectio	n	2016/12/05	11:16 🕸 ? 時
🐥 Alarm	🗘 Reload	Guardian		
Type	MODBUS-RS48	5	٠	
Baud Rate	19200		٠	
Data bits	8 bit		٣	
Parity	None		•	
Stop bits	1 bit		٠	
		2	21	< <u>-</u>
Plant Al	arms/Events Report	Configuration	Scheduler	
		Fig. 2.f		

2.5 PlantWatchPRO devices configuration

There are five different variables lists available on PlantwatchPRO to match the different working modes. Check following table for the correspondence:

Working mode	PWPRO model	
0	None	
1 and 2	IOLOGGER_10T_MODE_1TO2	
3 and 4	IOLOGGER_5T_5DI_ MODE_3TO4	
5	IOLOGGER_10DI_MODE_5	
6, 7, 8 and 9	IOLOGGER_4T_4P_2DI_MODE_6TO9	
10, 11, 12 and 13	IOLOGGER_4T_4rH_2DI_MODE_10T013	
	·	Tah 2 f

- 1. In the configuration Line configuration line section (line 1 is used by default), enter the devices menu and click the button to add the necessary devices (1 in the 10 universal inputs version and 2 in the 20 universal inputs version).
- Select your model from the list. Above table reports the model associated to each working mode. Set the right serial address (c.pco mini serial address is 1 by default).

pro	Carel NOR Device	DIC	2015/02/04	13:50 🙀	? 诀
🔶 Alarm	Reload	Guardian			
Туре	CNO1				
Description	10xTemperat	ure			
Address from	1	to 1			
Enabled					
Group	None				
					لە)
			1	~	
Plant A	Alarms/Events Report	Configuration	Scheduler		
		Fig. 2.g			

- 3. Repeat previous points in case of using the 20 universal inputs version. Serial address should be setup to 2 for the second c.pco mini on both c.pco mini and PlantWatchPRO sides.
- 4. Now new devices are present in the plant



5. In order to activate the new configuration, it is always necessary to reload the PlantWatchPRO. Click on the Reload tab and confirm the operation. This procedure is also necessary to apply any further change introduced in a second step





2.6 PlantWatchPRO main functionalities

- In the plant section an overview of all the configured devices with the main parameters is available
- · Click on the image selected area to enter to the specific device details



Fig. 2.j

 Once a device is accessed, it is possible to read and write parameters, check active and reset alarms and access the graph for analysis. All the 10 or 20 universal inputs are sampled and stored with a frequency of 15 minutes by default. In order to modify this configuration, check PlantWatchPRO manual



2.7 Logger configuration

From the write parameters section of PlantWatchPRO, it is possible to configure the working mode, enable/disable the alarms, set the high and low alarm thresholds, configure the zone management, etc. See next sections for further information about parameters to be set.

Variable 'Mode – Model type' defines the working mode (0-13). Click on it to introduce the mode value.



2.8 Data saving and data export

All the 10 or 20 inputs are configured by default to be sampled every 15 minutes which means, by considering the capacity of the PlantWatchPRO, that 1 year of data can be stored locally.

Data extraction is possible by using a USB memory key or SD card. Log or HACCP reports can be scheduled and saved to a mass storage device connected to the USB port or SD Card reader. For further information, please consult the PlantWatchPRO quick guide.

2.9 Alarms management

PlantWatchPRO I/O data logger box can manage the followings alarms:

- High temperature alarm
- Low temperature alarm
- Probe alarm: connection or faulty probe will generate this alarm
- Alarm from digital input

All the alarms above have an associated delay time. A single delay time is possible for each probe so high and low temperature alarms will have the same delay which can be configured by using the INxxADe parameters. Probe alarms have a fixed delay of 10 seconds.

By default, alarms are enabled (value 1) to indicate any anomalous situation. It is possible to disable all or some of the alarms associated to the probes by setting the enable variables (INxxEn) to zero value. Section 2.7 reports how to write parameters

2.10 Digital inputs alarm management

Each digital input can be associated to an alarm (from alarm 31 to 40) by using variables DIxxACo in the following way:

DIxxACo value	No alarm	Alarm if opened	Alarm if closed
0	X		
1		Х	
2			Х
			Tab. 2.g

Section 2.7 reports how to write parameters

2.11 Alarms zone management

Each input can be associated to a zone, A or B, by using variables INxxAZC. Section 2.7 reports how to write parameters. If any alarm is active for the associated inputs, the corresponding output (Relay A or Relay B) will be nergized or de-energised in response to the alarm.

INxxAZC value	General alarm	Relay A	Relay B
0	Х		
1	X	X	

2	Х	X

Tab. 2.h

The following table reports the zones and outputs associations:

Digital outputs	Description	Type
NO1	Alarm zone A	Normally opened
NO2	Alarm zone A	Normally closed
NO3	Alarm zone B	Normally opened
NO4	Alarm zone B	Normally closed
NO5	Not used	
NO6	General alarm	Normally opened/
		Normally closed

Tab. 2.i

2.12 Alarms table

Alarm Code	Description	Alarm delay	Reset type
AL001	Low alarm input 1	Parameter, delay in min	AUTO
AL002	Low alarm input 2	Parameter, delay in min	AUTO
AL003	Low alarm input 3	Parameter, delay in min	AUTO
AL004	Low alarm input 4	Parameter, delay in min	AUTO
AL005	Low alarm input 5	Parameter, delay in min	AUTO
AL006	Low alarm input 6	Parameter, delay in min	AUTO
AL007	Low alarm input 7	Parameter, delay in min	AUTO
AL008	Low alarm input 8	Parameter, delay in min	AUTO
AL009	Low alarm input 9	Parameter, delay in min	AUTO
AL010	Low alarm input 10	Parameter, delay in min	AUTO
AL011	High alarm input 1	Parameter, delay in min	AUTO
AL012	High alarm input 2	Parameter, delay in min	AUTO
AL013	High alarm input 3	Parameter, delay in min	AUTO
AL014	High alarm input 4	Parameter, delay in min	AUTO
AL015	High alarm input 5	Parameter, delay in min	AUTO
AL016	High alarm input 6	Parameter, delay in min	AUTO
AL017	High alarm input 7	Parameter, delay in min	AUTO
AL018	High alarm input 8	Parameter, delay in min	AUTO
AL019	High alarm input 9	Parameter, delay in min	AUTO
AL020	High alarm input 10	Parameter, delay in min	AUTO
AL021	Probe alarm input 1	10s	AUTO
AL022	Probe alarm input 2	10s	AUTO
AL023	Probe alarm input 3	10s	AUTO
AL024	Probe alarm input 4	10s	AUTO
AL025	Probe alarm input 5	10s	AUTO
AL026	Probe alarm input 6	10s	AUTO
AL027	Probe alarm input 7	10s	AUTO
AL028	Probe alarm input 8	10s	AUTO
AL029	Probe alarm input 9	10s	AUTO
AL030	Probe alarm input 10	10s	AUTO
AL031	Alarm from input 6 in case of digital input	Parameter, delay in min	AUTO
AL032	Alarm from input 7 in case of digital input	Parameter, delay in min	AUTO
AL033	Alarm from input 8 in case of digital input	Parameter, delay in min	AUTO
AL034	Alarm from input 9 in case of digital input	Parameter, delay in min	AUTO
AL035	Alarm from input 10 in case of digital input	Parameter, delay in min	AUTO
AL036	Alarm from input 1 in case of digital input	Parameter, delay in min	AUTO
AL037	Alarm from input 2 in case of digital input	Parameter, delay in min	AUTO
AL038	Alarm from input 3 in case of digital input	Parameter, delay in min	AUTO
AL039	Alarm from input 4 in case of digital input	Parameter, delay in min	AUTO
AL040	Alarm from input 5 in case of digital input	Parameter, delay in min	AUTO
			Tab. 2.i



POWER SUPPLY 1P+N+T 230V-50/60HZ IE MAX= 1A MAX ENG

ENG



CAREL



AP2

ENG

ENG



<u>CAREL</u>



ENG



CAREL



AP3

ENG

		XA1	
			— AP1: GND
RS 485 2			— AP1:+
			— AP1:-
			- AP3: J6/-/AP2: J6/-/AP1: -
KS 480 I			— AP3: J6/+/AP2: J6/+/AP1: + — AP3: J6/GND/AP2: J6/GND/AP1: GND
+5VREF		+5VREF	- AP2: J9/+5VREF
+ VDC		+VDC	— AP2: J11/+VDC
UNIVERSAL CHANNEL 1	_		— AP2: J2/U1
			- AP2: J2/GND/XA1: GND
UNIVERSAL CHANNEL 2			— AP2: J2/U2 — AP2: J2/CND/XA1: CND
			- AP2: J2/U3
UNIVERSAL CHANNEL 3			— AP2: J2/GND/XA1: GND
LINIVERSAL CHANNEL 4		U4	— AP2: J2/U4
CHINERONE CHININEE			— AP2: J2/GND/XA1: GND
UNIVERSAL CHANNEL 5			- AP2: J2/U5
			— AP2: 32/GND/AAT: GND — AP2: 32/U6
UNIVERSAL CHANNEL 6			— AP2: J2/GND/XA1: GND
	—		— AP2: J2/U7
UNIVERSAL CHANNEL /			— AP2: J2/GND/XA1: GND
UNIVERSAL CHANNEL 8			— AP2: J2/U8
			- AP2: J2/GND/XA1: GND
UNIVERSAL CHANNEL 9			— AP2: J2/U9 — AP2: J2/CND/XA1: CND
	_		— AP2: J2/U10
UNIVERSAL CHANNEL 10			- AP2: J2/GND/XA1: GND
		N01	— AP2: J10/N01
DIGITAL OUTFUT T		C1/2 +	— AP2: J10/C1/2/XA1: C1/2
DIGITAL OUTPUT 2	-		— AP2: J10/N02
			— AP2: J10/C1/2/XA1: C1/2
DIGITAL OUTPUT 3		C3/4/5	- AP2: 317/1003 - AP2: 311/C3/4/5/XA1: C3/4/5
		N04	— AP2: J11/N04
DIGITAL OUTPUT 4		C3/4/5	— AP2: J11/C3/4/5/XA1: C3/4/5
DIGITAL OUTPUT 5			— AP2: J12/N06
			— AP2: J12/C6
+5VREF			- AP3: J9/+5VREF
+ 100			— AP3.17/+VDC — AP3.12/11
UNIVERSAL CHANNEL 11			— AP3: J2/GND/XA1: GND
		U12	— AP3: J2/U2
UNIVERSAL CHANNEL 12			— AP3: J2/GND/XA1: GND
UNIVERSAL CHANNEL 13	-		— AP3: J2/U3
			— AP3: J2/GND/XA1: GND
UNIVERSAL CHANNEL 14			- AP3: J2/04 - AP3: J2/CND/XA1: CND
			— AP3: J2 /U5
UNIVERSAL CHANNEL 15			— AP3: J2/GND/XA1: GND
LINIVERSAL CHANNEL 16		U16	— AP3: J2/U6
UNIVERSAL UNAMINEL TO			— AP3: J2/GND/XA1: GND
UNIVERSAL CHANNEL 17	_		- AP3: J2/U7
			— AP3: J2/GND/XAT: GND — AP3: J2/U8
UNIVERSAL CHANNEL 18			— AP3: J2/GND/XA1: GND
			— AP3: J2/U9
UNIVERSAL CHANNEL 19			— AP3: J2/GND/XA1: GND
UNIVERSAL CHANNEL 20			— AP3: J2/U10
			— AP3: J2/GND/XA1: GND
DIGITAL OUTPUT 6	—		— AP3: JIU/NUI — AP3: JIO/C1/2/YA1: C1/2/2)
		N02(2)	— AP3: J10/N02
DIGITAL OUTPUT 7		C1/2(2)	— AP3: J10/C1/2/XA1: C1/2(2)
		N03(2)	— AP3: J11/N03
DIGITAL OUTPUT &		C3/4/5(2)	— AP3: J11/C3/4/5/XA1: C3/4/5(2)
DIGITAL OUTPUT 9	\neg	N04(2)	— AP3: J11/N04
			— AP3: J11/U3/4/5/XA1: U3/4/5(2) — AP3: 112/NO6
DIGITAL OUTPUT 10		C6(2)	— AP3: J12/C6
		•• • •	· · · · · - / · · ·



CAREL INDUSTRIES S.p.A.

Via dell'Industria, 11 - 35020 Brugine - Padova (Italy) Tel. (+39) 049.9716611 - Fax (+39) 049.9716600 e-mail: carel@carel.com - **www.carel.com** Agenzia / Agency: